

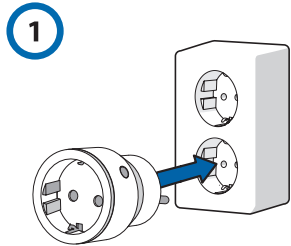
SH4-90268

EN Wireless plug-in power switch  
 NL Plug-in schakelaar  
 DE Funk-Metzschalter  
 IT Presa interruttore wireless  
 ES Enchufe inalámbrico  
 SV Trådlös strömkopplare



## Specifications:

Maximum power: 2300W  
 Frequency: 433.92MHz  
 Maximum RF output: 0dBm  
 AC input: 230V ~ 50Hz  
 Maximum range: 30 m



## EN Instruction manual

### INSTALLING THE RECEIVER

- Insert the receiver into the wall outlet.

### Pairing the receiver with a sender

- Press and hold the button on the receiver for 3 seconds, then release it. The LED starts to blink. Your receiver is now switched to pairing mode.

**Attention:** the LED should only blink after releasing the button. If the LED starts to blink while holding the button, there will be no pairing.

- Press the on button on the sender (see the instructions given in the manual for the sender).
- The LED on the receiver will light up.
- Your receiver and sender are now paired.

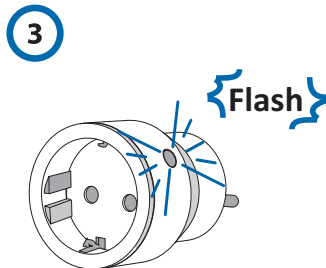
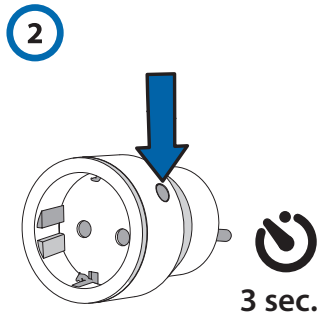
### Preparing the receiver

- Connect a desired device to the receiver and make sure the desired device is switched on. Now, the receiver is ready for use.

### DISCONNECTING ALL LINKS

#### Disconnecting all links

- Press and hold the button on the receiver for 10 seconds until the LED starts to blink.
- When the LED on the receiver turns off, all links will be disconnected.



## NL Gebruiksaanwijzing

### DE ONTVANGER INSTALLEREN

- Steek de ontvanger in het stopcontact.

### De ontvanger koppelen aan een zender

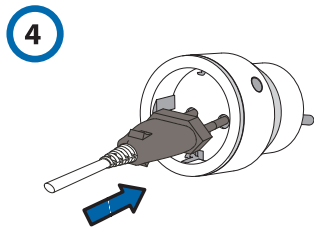
- Houd de toets op de ontvanger 3 seconden ingedrukt en laat hem dan los. De LED begint te knipperen. Uw ontvanger is nu in de koppelingsmodus geschakeld.

**Let op:** de LED moet alleen knipperen nadat u de toets hebt losgelaten. Als de LED begint te knipperen terwijl u de toets ingedrukt houdt, vindt er geen koppeling plaats.

- Druk op de aan-knop van de zender (zie de aanwijzingen in de handleiding van de verzender).
- De LED op de ontvanger zal oplichten.
- Uw ontvanger en verzender zijn nu gekoppeld.

### De ontvanger gereed maken

- Sluit een gewenst apparaat aan op de ontvanger en zorg ervoor dat het gewenste apparaat ingeschakeld is. De ontvanger is nu klaar voor gebruik.



### ALLE KOPPELINGEN VERBREKEN

#### Alle koppelingen ongedaan maken

- Houd de toets op de ontvanger 10 seconden ingedrukt, totdat de LED begint te knipperen.
- Wanneer de LED op de ontvanger uitgaat, zullen alle verbindingen verbroken zijn.

## DE Bedienungsanleitung

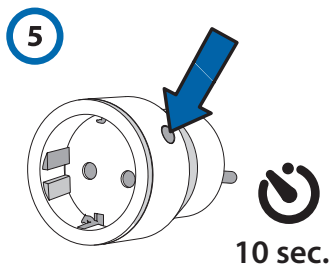
### INSTALLIEREN DES EMPFÄNGERS

- Stecken Sie den Empfänger in die Wandsteckdose.

### Empfänger mit einem Sender synchronisieren

- Halten Sie die Taste am Empfänger 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Die LED beginnt zu blinken. Ihr Empfänger befindet sich nun im Pairing-Modus.

**Wichtiger Hinweis:** Die LED darf erst nach dem Loslassen der Taste blinken. Wenn die LED zu blinken beginnt, während Sie die Taste gedrückt halten, findet kein Pairing statt.



- Drücken Sie die On-Taste am Sender (siehe die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Senders).
- Die LED am Empfänger leuchtet auf.
- Ihr Empfänger und Ihr Sender sind nun miteinander gekoppelt.

### Empfänger vorbereiten

- Schließen Sie ein gewünschtes Gerät an den Empfänger an und vergewissern Sie sich, dass das gewünschte Gerät eingeschaltet ist. Der Empfänger ist nun einsatzbereit.

### ALLE VERBINDUNGEN TRENNEN

#### Pairing löschen (alle)

- Halten Sie die Taste am Empfänger 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED zu blinken beginnt.
- Wenn die LED am Empfänger erlischt, werden alle Verbindungen unterbrochen.

## ES Manual de instrucciones

### INSTALACIÓN DEL RECEPTOR

- Insertar el receptor en el enchufe de pared.

### Emparejamiento del receptor con un emisor

- Pulsar y mantener el botón del receptor durante 3 segundos y luego soltar. El LED empieza a parpadear. Su receptor estará ahora conectado en modo de emparejamiento.

**Atención:** el LED solo debe parpadear después de haber soltado el botón. Si el LED empieza a parpadear mientras se mantiene el botón, no habrá emparejamiento.

- Pulsar el botón del emisor (ver las instrucciones incluidas en el manual del emisor)
- El LED del receptor se encenderá.
- Su receptor y el emisor ya están emparejados.

### Hacer que el receptor esté listo

- Conecte el dispositivo que desee al receptor y asegúrese de que el dispositivo elegido esté encendido. El receptor ya estará listo para usar.

### INTERRUPCIÓN DE TODAS LAS CONEXIONES

#### Desconectar todas las conexiones

- Pulsar y mantener el botón del receptor durante 10 segundos hasta que el LED empiece a parpadear.
- Cuando el LED del receptor se apague, todas las conexiones se apagarán.

## IT Istruzioni per l'uso

### INSTALLAZIONE DEL RICEVITORE

- Inserisci il ricevitore nella presa a muro.

### Associare il ricevitore ad un trasmettitore

- Tieni premuto il tasto del ricevitore per 3 secondi, quindi rilascialo. Il LED comincia a lampeggiare. Il ricevitore ora è passato alla modalità di accoppiamento.

**Attenzione:** il LED deve lampeggiare solo dopo che è stato rilasciato il tasto. Se il LED comincia a lampeggiare mentre tieni premuto il tasto, l'accoppiamento non avviene.

- a) Premi il tasto ON sul trasmettitore (vedi le istruzioni riportate nel manuale del trasmettitore).
- Il LED del ricevitore si accende.
- Ora il ricevitore e il trasmettitore sono accoppiati.

### Preparazione del ricevitore

- Collega al ricevitore un dispositivo desiderato, accertandoti che sia acceso. Ora il ricevitore è pronto per l'uso.

### TERMINARE TUTTE LE ASSOCIAZIONI

#### Disconnessione di tutti i collegamenti

- A. Tieni premuto il tasto del ricevitore per 10 secondi finché il LED comincia a lampeggiare.
- B. Quando il LED del ricevitore si spegne, tutti i collegamenti si interrompono.

## SV Instruktionshandbok

### INSTALLERA SÄNDAREN

- Sätt in mottagaren i vägguttaget.

#### Parkoppla mottagaren med en sändare

- A. Håll in knappen på mottagaren i 3 sekunder och släpp sedan upp den. Lysdioden börjar blinka. Din mottagare går nu över till parkopplingsläge.  
**Varning:** lysdioden ska bara blinka när du släpper upp knappen. Om lysdioden börjar blinka medan du håller in knappen, sker ingen parkoppling.
- B. Tryck på påslagsknappen på sändaren (se instruktionerna i avsändarens manual).
- C. Lysdioden på mottagaren tänds.
- D. Din mottagare och sändare är nu parkopplade.

#### ordningställning av mottagaren

- Anslut en önskad enhet till mottagaren och se till att den önskade enheten är påslagen. Nu är mottagaren klar att använda.

### KOPPLA BORT ALLA LÄNKAR

#### Avlänkning av alla länkar

- A. Håll in knappen på mottagaren i 10 sekunder tills lysdioden börjar blinka.
- B. När lysdioden på mottagaren slocknar kopplas alla länkar bort.